

ZERTIFIKAT

(EG-Baumusterprüfbescheinigung; EC Type-examination certificate)



EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG
EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: PED-Z-COS.EP.5505844
Certificate No.:

Name und Anschrift **aran ag**
des Herstellers: **Kanalstrasse 11**
Name and postal adress of manufacturer: **CH-4415 Lausen**

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt. Das Druckgerät ist mit dem abgebildeten Zeichen gekennzeichnet:

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC. The pressure equipment carries the mark as illustrated:

CE 1253

Prüfbericht Nr.: **PED-P-COS.EP.5505844 -2**
Test report No.:
Geltungsbereich: **Einstellung von Sicherheits- und Überströmventilen in**
Verbindung mit Modul D gemäss Bauartzulassung
nach AD 2000-A2, VdTÜV 100 und den
Konformitätserklärungen der
Hersteller:
Leser-ARI-Honeywell Braukmann-Götze-Niezgodka-
WEKA-Herl-Sempell-Bopp & Reuther-Thies

Fertigungsstätte: **aran ag, CH-4415 Lausen**
Manufacturing plant:
Gültig bis: **05.09.2017**
Valid until:
Wallisellen, 18.03.2010

Swiss TS Technical Services AG ist Konformitätsbewertungsstelle (Benannte Stelle) für die Richtlinie Druckgeräte 97/23/EG und Einfache Druckbehälter 87/404/EWG.

Urs Dietrich

Konformitätsbewertungsstelle für Druckgeräte
 Swiss TS Technical Services AG
 Ein Unternehmen des SVTI
 und des TÜV Süd



SIS 073
 CE 1253